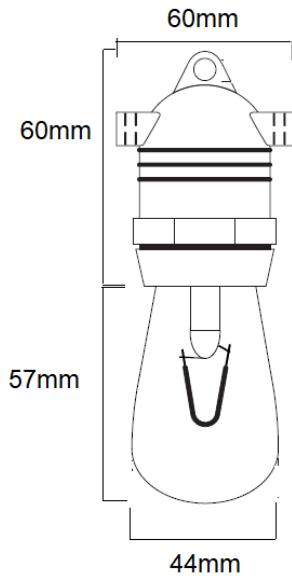


LAMP TWIST

technical drawings

CL-LHL-10



INFORMATIONS TECH.

FR – Douilles E27, prise EU AC 250V, 50-60Hz, IP44 avec ampoule, Classe II, 10 ampoules LED incluses: 1W 2500K non dimmables 15000hrs, 45 lumen, 10000 on/off. Ce produit contient 10 sources lumineuses de classe énergétique G. (réf. Ampoules LED : CL-FS14-1)

Ne pas dépasser 15W par douille ou 150W par guirlande. Puissance maximale autorisée pour les guirlandes interconnectées : 1680W.

EN – Lampholders E27, EU plug AC 250V, 50-60Hz, IP44 with bulbs, Class II, 10 LED bulbs included: 1W 2500K not dimmable 15000hrs 45 lumen, 10000 on/off. This product contains 10 light sources of energy class G. (ref. LED bulbs : CL-FS14-1)

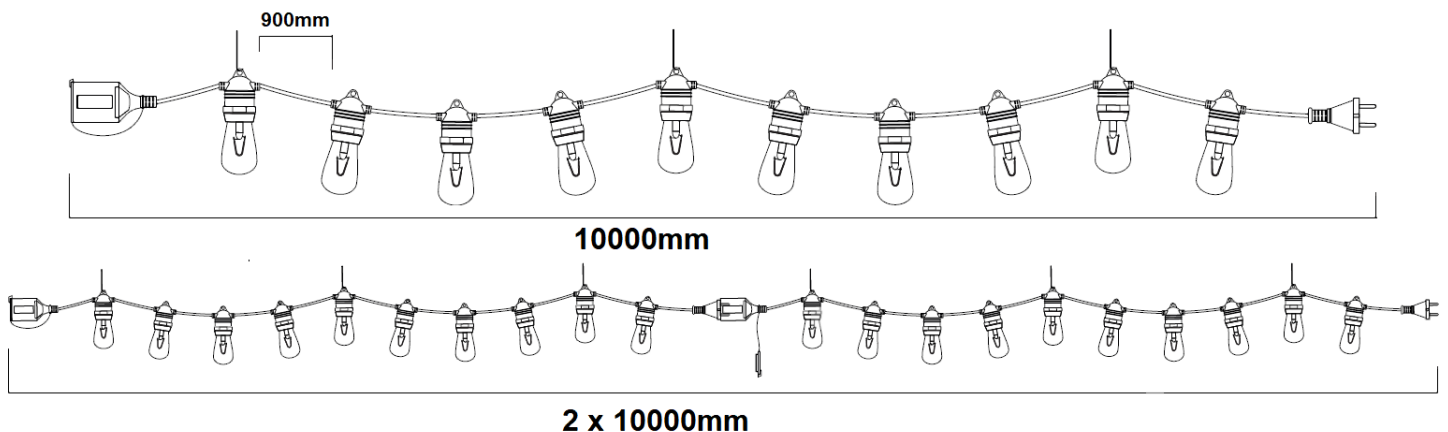
Do not exceed 15W per socket or 150W by st. Maximum power allowed all sets combined: 1680W.

NL – Lamptype E27, EU stekker AC 250V, 50-60Hz, IP44 met lamp, Klasse II, 10 LED lampen included: 1W 2500K niet dimbaar 15000hrs 45 lumen, 10000 on/off. Dit product bevat 10 lichtbronnen van energie-efficiëntieklasse G. (ref. LED lampen : CL-FS14-1)

Niet meer dan 15W per contactdoos of 150W per set. Wanneer meerdere slingers gecombineerd worden, mag de 1680W niet overschreden worden.

DE – Lampenfassung Typ E27, EU steckertyp AC 250V, 50-60Hz, IP44 mit Glühbirnen, Klasse II, 10 LED Glühbirnen enthalten: 1W 2500K nicht dimmbar 15000hrs 45 lumen, 10000 on/off. Dieses Produkt enthält 10 Lichtquellen der Energieeffizienzklasse G. (réf. LED Glühbirnen : CL-FS14-1)

15W pro Fassung oder 150W pro Kette nicht überschreiten. Bei Kombination mehrerer Ketten, niemals 1680W überschreiten.



MAX 15W / socket
MAX 150W / 10M

LAMP TWIST

FR MANUEL D'UTILISATION

Lire attentivement et suivre les instructions contenues dans ce manuel.
Gardez cette notice pour pouvoir vous en référer ultérieurement.

PRECAUTIONS D'UTILISATION

Vérifier que le produit ne soit pas endommagé avant toute manipulation.
METTRE LE PRODUIT HORS TENSION AVANT TOUTE MANIPULATION.
Ne pas installer près d'une source de chaleur.
Assurez-vous que le produit soit installé conformément aux instructions données.


La guirlande doit être supportée par des guide-câbles en acier ou tout autre support approprié tel que crochets en S, crochets à visser ou attachés lorsque la longueur dépasse 7 M. N'utilisez ni clou, ni agraphe, ni tout autre matériau conducteur et coupant. Ne pas endommager le câble. Ne pas regarder directement le faisceau de la LED.
Ne pas toucher la surface de la lampe lorsque celle-ci est en marche.
Maintenir le produit et ses éléments hors de la portée des enfants.
Nettoyez régulièrement le produit en utilisant un chiffon doux, légèrement humide et non-pelucreux.
IP44 : Protégé contre les corps solides supérieurs à 1mm. Protégé contre les projections d'eau de toutes directions.
Ne pas connecter la chaîne à l'alimentation pendant qu'elle est dans l'emballage.
La source lumineuse de ce luminaire remplaçable.
Ne pas interconnecter des parties de cette chaîne d'éclairage avec des parties de la chaîne d'éclairage d'un autre fabricant.
Toutes les extrémités ouvertes doivent être scellées avant utilisation. Gardez toujours la prise fermée par son couvercle pour empêcher l'eau d'y entrer (sauf si une prise y est branchée)
La société LAMPTWIST décline toute responsabilité en cas d'utilisation non conforme aux indications de cette notice.

GARANTIE

Votre produit est garanti 2 ans.
Les conditions de garantie sont conformes aux dispositions légales et sont assujetties aux changements techniques. Pour tout produit endommagé, merci de contacter votre revendeur.

RECYCLAGE



Ce symbole  apposé sur le produit ou sur son emballage, indique que ce produit ne doit pas être jeté avec les déchets ménagers ordinaires.
En fin de vie, l'appareil sera remis dans un centre de collecte de tri de déchets électriques ou repris par le fabricant qui le recyclera ou en récupérera les matières premières.

EN USER MANUAL

Read carefully and follow these instructions.
Please keep this manual for a future reference.

OPERATING INSTRUCTIONS

Check that the product is not damaged before handling.
SWITCH OFF THE PRODUCT BEFORE HANDLING.
Do not install it near a heat source.
Make sure the product is correctly installed according to the instructions given.


String lights must be supported by steel guide cable or other suitable supporting hardware such as S-hooks, screw hooks or zip ties (not included) whenever they span distances exceed 7M, do not secure string lights to buildings or other structural support using nails, staples or other sharp conducting materials. Do not damage the wire.
Do not look directly at the LED beam.
Do not touch the surface of the lamp when it is switched ON. Keep the product and its parts out of the reach of children.
Regularly clean the product, using a soft, slightly damp and lint-free cloth.
IP44 : Protected against solid bodies upper than 1mm. Protected against water splashing from any directions.
Do not connect the chain to the power supply while it is in the package.
The light source in this fixture is replaceable.
Do not interconnect parts of this light chain with parts of another manufacturer's light chain.
All open ends must be sealed before use. The receptacle cover should always be in place to prevent the entry of water (unless a plug is inserted)
LAMPTWIST company declines all responsibility of non-compliant used with instructions of this manual.

WARRANTY

Your product is guaranteed for 2 years.
The warranty conditions are in accordance with the legal provisions and are subject to technical changes. For damaged products, please contact your provider.

RECYCLE



This symbol  affixed on the product or packaging means that the product mustn't be throw away with traditional waste. At its end of lifecycle, the device has to be recycled in a sorting centre.

NL HANDLEIDING

Lees aandachtig en volg deze instructies.
Bewaar deze handleiding voor toekomstig gebruik.

GEBRUIKSAANWIJZING

Controleer of het product niet is beschadigd voordat u het vastpakt.
SCHAKEL HET PRODUCT UIT VOORDAT U HET GEBRUIKT.
Installeer het niet in de buurt van een warmtebron.
Zorg ervoor dat het product correct is geïnstalleerd volgens de gegeven instructies.


Lichtslingers moeten worden ondersteund door een stalen geleidingskabel of ander geschikt ondersteunend materiaal zoals S-haken, schroefhaken of kabelbinders (niet inbegrepen) wanneer ze een afstand van meer dan 7 m overspannen. Bevestig lichtslingers niet aan gebouwen of andere structurele ondersteuning met spijkers, nietjes of ander scherp geleidend materiaal. Beschadig de draad niet.
Raak het oppervlak van de lamp niet aan wanneer deze is ingeschakeld.
Houd het product en zijn onderdelen buiten het bereik van kinderen.
Maak het product regelmatig schoon met een zachte, licht vochtige en pluivrije doek.
IP44: beschermd tegen vaste lichamen van meer dan 1 mm. Beschermd tegen water dat uit alle richtingen spat.
Sluit de ketting niet aan op de stroomvoorziening zolang deze zich in de verpakking bevindt.
De lichtbron van deze armatuur is niet vervangbaar; wanneer de lichtbron het einde van zijn levensduur bereikt, moet de hele armatuur worden vervangen.
Verbind geen onderdelen van deze verlichtingsketen met onderdelen van een verlichtingsketen van een andere fabrikant.
Alle open uiteinden moeten voor gebruik worden dichtgemaakt. Het deksel van het stopcontact moet altijd op zijn plaats zitten om het binnendringen van water te voorkomen (tenzij er een stekker in zit)
LAMPTWIST Company wijst alle verantwoordelijkheden van niet-conform gebruik af met instructies van deze handleiding.

GARANTIE

Uw product heeft een garantie van 2 jaar.
De garantievoorziening is in overeenstemming met de wettelijke bepalingen en onder voorbehoud van technische wijzigingen.
Neem voor beschadigde producten contact op met uw leverancier.

RECYCLE



Dit symbool  op het product of de verpakking betekent dat het product niet met traditioneel afval mag worden weggegooid.
Aan het einde van de levenscyclus moet het apparaat worden gerecycled in een opslagcentrum.

DE BENUTZERHANDBUCH

Lesen Sie diese Anweisungen sorgfältig durch und befolgen Sie sie.
Bitte bewahren Sie dieses Handbuch zum späteren Nachschlagen auf.

BEDIENUNGSANLEITUNG

Vergewissern Sie sich vor der Handhabung, dass das Produkt nicht beschädigt ist.
SCHALTEN SIE DAS PRODUKT VOR DER HANDHABUNG AUS.
Installieren Sie es nicht in der Nähe einer Wärmequelle.
Stellen Sie sicher, dass das Produkt gemäß den Anweisungen korrekt installiert ist gegeben.


Lichterketten müssen von Stahlführungskabeln oder anderen geeigneten Stützteilen wie S-Haken, Schraubhaken oder Kabelbindern (nicht im Lieferumfang enthalten) getragen werden, wenn sie Entfernungen von mehr als 7 m überbrücken. Befestigen Sie Lichterketten nicht mit Nägeln an Gebäuden oder anderen strukturellen Trägern. Heftklammern oder andere scharfkantige leitende Materialien. Beschädigen Sie den Draht nicht.
Blicken Sie nicht direkt in den LED-Strahl.
Berühren Sie nicht die Oberfläche der Lampe, wenn sie eingeschaltet ist. Behalte das Produkt und seine Teile außerhalb der Reichweite von Kindern.
Reinigen Sie das Produkt regelmäßig mit einem weichen, leicht angefeuchteten und fusselfreien Tuch.
IP44 : Geschützt gegen feste Körper größer als 1 mm. Geschützt vor Spritzwasser aus allen Richtungen.
Schließen Sie die Kette nicht an die Stromversorgung an, während sie sich in der Verpackung befindet.
Die Lichtquelle in dieser Leuchte ist austauschbar.
Verbinden Sie keine Teile dieser Lichterkette mit Teilen eines anderen Herstellers Lichterkette.
Alle offenen Enden müssen vor Gebrauch versiegelt werden. Die Steckdosendeckung sollte immer vorhanden sein, um das Eindringen von Wasser zu verhindern (es sei denn, ein Stecker ist eingesteckt).
Die Firma LAMPTWIST lehnt jede Verantwortung für nicht konforme Verwendung ab Anweisungen dieses Handbuchs.

GARANTIE

Ihr Produkt hat eine Garantie von 2 Jahren.
Die Gewährleistungsbedingungen richten sich nach den gesetzlichen Bestimmungen und sind Technische Änderungen vorbehalten. Bei beschädigten Produkten wenden Sie sich bitte an Ihren Anbieter.

RECYCELN

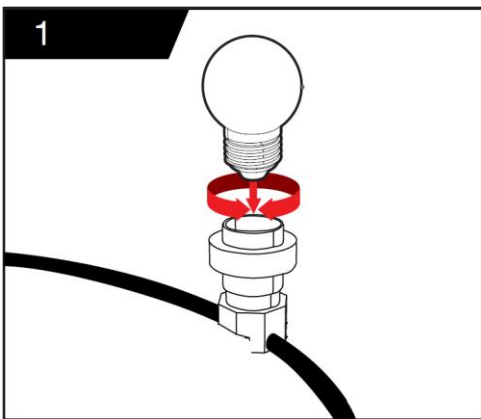


Dieses auf dem Produkt  oder der Verpackung angebrachte Symbol bedeutet, dass das Product dürfen nicht mit dem herkömmlichen Abfall entsorgt werden. Am Ende des Lebenszyklus ist die Gerät muss in einem Sammelzentrum recycelt werden.

LAMP TWIST



1. (FR) METTRE LE PRODUIT HORS TENSION AVANT TOUTE MANIPULATION.
(EN) SWITCH OFF THE PRODUCT BEFORE HANDLING.
(NL) SCHAKEL HET PRODUCT UIT VOORDAT U HET GEBRUIKT.
(DE) SCHALTEN SIE DAS PRODUKT VOR DER HANDHABUNG AUS.



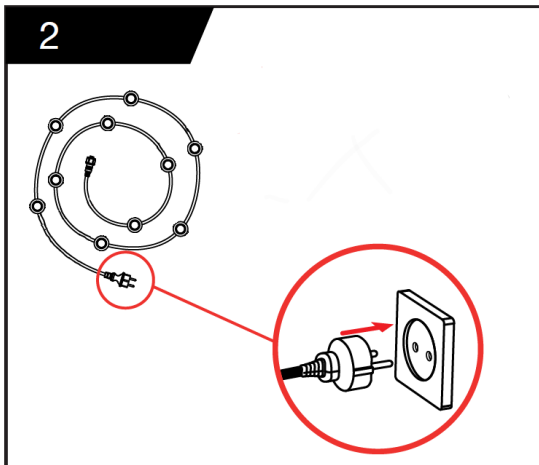
2. (FR) Vissez les ampoules dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à créer un joint étanche entre le haut de la douille et l'ampoule. Les ampoules peuvent être serrées dans les douilles. Ceci aide à prévenir l'infiltration de l'humidité dans la douille.
Pour le remplacement : dévissez les ampoules en tenant légèrement la douille dans une main tout en tournant l'ampoule.

(EN) Screw the bulbs in clockwise until a tight seal is created between the top of the socket and the bulb. The bulbs can be clamped into the sockets. This helps prevent moisture from entering the socket. For replacement: unscrew the bulbs by lightly holding the socket in one hand while turning the bulb.

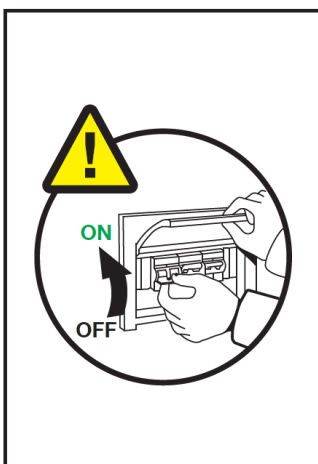
(NL) Draai de lampen met de klok mee totdat er een goede afsluiting is tussen de bovenkant van de fitting en de lamp. De lampen kunnen in de fittingen worden geklemd. Dit helpt voorkomen dat er vocht in het stopcontact komt.

Voor vervanging: draai de lampen los door de fitting lichtjes met één hand vast te houden en tegelijkertijd aan de lamp te draaien.

(DE) Schrauben Sie die Glühlampen im Uhrzeigersinn ein, bis eine dichte Abdichtung zwischen der Oberseite der Fassung und der Glühlampe entsteht. Die Glühlampen können in die Fassungen geklemmt werden. Dadurch wird verhindert, dass Feuchtigkeit in die Steckdose eindringt. Zum Auswechseln: Schrauben Sie die Glühlampen heraus, indem Sie die Fassung leicht mit einer Hand halten, während Sie die Glühlampe drehen.



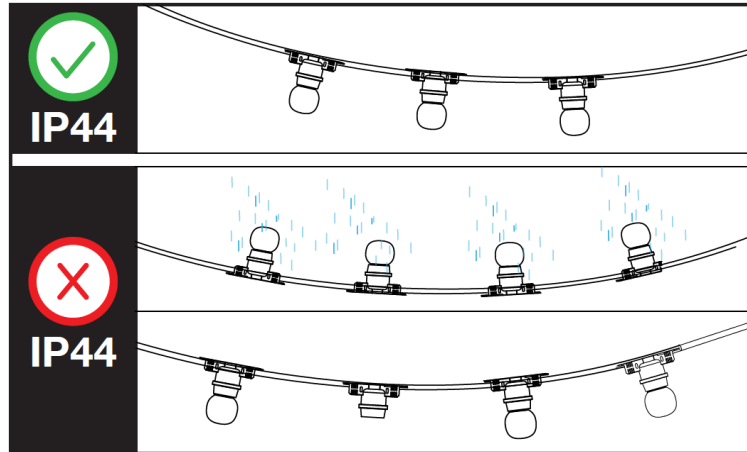
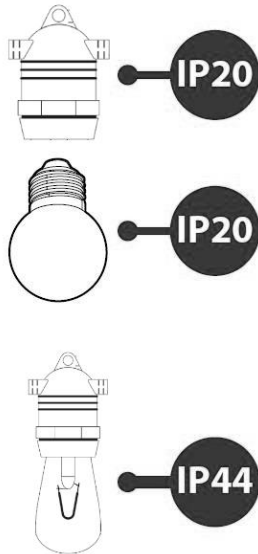
3. (FR) Branchez la prise après installation correcte du matériel selon les prescription.
(EN) Connect the plug after the equipment has been correctly installed as prescribed.
(NL) Sluit de stekker aan nadat de apparatuur correct is geïnstalleerd zoals voorgeschreven.
(DE) Schließen Sie den Stecker an, nachdem das Gerät wie vorgeschrieben korrekt installiert wurde.



4. (FR) Rebranchez le courant.
(EN) Reconnect the power.
(NL) Sluit de stroom weer aan.
(DE) Schließen Sie die Stromversorgung wieder an.

LAMP TWIST

PRECAUTIONS SUPPLEMENTAIRES :



- FR – Les douilles doivent être installées de sorte à ce que les ampoules soient tournées vers le bas.
Ne pas connecter ou débrancher lorsque l'équipement est humide, Ne pas submerger. Garder le luminaire à une distance minimale de 5 mètres des piscines et des spas. N'utilisez les guirlandes que par temps sec et calme.
- EN – Sockets should be installed with bulbs facing down.
Do not connect or disconnect when equipment is wet, Do not submerge. Keep the luminaire a minimum distance of 5 meters from swimming pools and spas. Only use garlands in dry, calm weather.
- NL – Stopcontacten moeten worden geïnstalleerd met de lampen naar beneden gericht.
Niet aansluiten of loskoppelen als de apparatuur nat is, niet onderdompelen. Houd de armatuur op een minimale afstand van 5 meter van zwembaden en spa's. Gebruik slingers alleen bij droog, rustig weer.
- DE – Die Fassungen sollten mit den Glühlampen nach unten eingebaut werden.
Verbinden oder trennen Sie das Gerät nicht, wenn es nass ist. Tauchen Sie es nicht ein.. Halten Sie die Leuchte in einem Mindestabstand von 5 Metern zu Schwimmbädern und Spas. Verwenden Sie Girlanden nur bei trockenem, windstillem Wetter.

ATTENTION / WARNING / WARNUNG :

- FR – Gardez les ampoules à l'abri de tout matériau combustible. Veuillez à ce que les guirlandes ne touchent pas les murs, les stores en tissu, les rideaux ou autres matériaux. Les ampoules doivent pendre librement vers le bas avec un minimum de 10cm d'espace entre l'ampoule et l'objet le plus proche.
- EN – Keep bulbs away from combustible materials. Please ensure that the garlands do not touch walls, fabric blinds, curtains or other materials. The bulbs should hang freely downwards with a minimum of 10cm of space between the bulb and the nearest object.
- NL – Houd lampen uit de buurt van brandbare materialen. Zorg ervoor dat de slingers geen muren, stoffen jaloezieën, gordijnen of andere materialen raken. De lampen moeten vrij naar beneden hangen met minimaal 10 cm ruimte tussen de lamp en het dichtstbijzijnde object.
- DE – Glühbirnen von brennbaren Materialien fernhalten. Bitte achten Sie darauf, dass die Girlanden keine Wände, Stoffjalousien, Vorhänge oder andere Materialien berühren. Die Glühbirnen sollten frei nach unten hängen, mit einem Abstand von mindestens 10 cm zwischen der Glühbirne und dem nächsten Objekt.